NW-F103/F105/F107

Bedienungsanleitung

DE

Network Walkman

Portable IC Audio Player

Atrac3plus MP3

Wenn Sie einen bestimmten Abschnitt lesen wollen, klicken Sie in den PDF-Lesezeichen oder im "Inhalt" der Bedienungsanleitung auf die entsprechende Überschrift oder auf den entsprechenden Seitenverweis im Text.



VORSICHT

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aussetzen.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem eine ausreichende Luftzufuhr nicht gegeben ist, zum Beispiel in einem engen Regalfach oder in einem Einbauschrank.

Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab, da sonst Feuergefahr besteht. Stellen Sie auch keine brennenden Kerzen auf dem Gerät ab.

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.

Hinweis zum Aufstellen

Wenn Sie das Gerät an einem Ort verwenden, an dem es statischer Elektrizität oder elektrischen Störfeldern ausgesetzt ist, können die Übertragungsinformationen zu den Titeln beschädigt werden. In diesem Fall ist eine erfolgreiche Übertragungsautorisierung am Computer nicht mehr möglich.

Für Kunden in Deutschland

Richtlinie: EMC 89/336/EEC,92/31/EEC Diese Einheit erfüllt die europäischen EMC-Bestimmungen für die Verwendung in Folgender(folgenden) Umgebung(en):

- · Wohngegenden
- · Gewerbegebiete
- Leichtindustriegebiete
 (Die Einheit erfüllt die Bestimmungen der Norm EN55022, Klasse B.)

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und

elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Dies gilt für folgendes Zubehör: Kopfhörer

Hinweise für Benutzer

Die mitgelieferte Software

- Die Software und das mitgelieferte Handbuch sind urheberrechtlich geschützt. Ohne die Zustimmung des Urheberrechtsinhabers dürfen sie weder ganz noch auszugsweise reproduziert werden. Auch ein Verleih ist untersagt.
- Unter keinen Umständen haftet SONY für irgendwelche finanziellen Schäden oder entgangenen Gewinn, einschließlich aller Ansprüche Dritter, die auf die Verwendung der mit dem Player gelieferten Software zurückgehen.
- Wenn bei dieser Software aufgrund eines Herstellungsfehlers ein Problem auftritt, wird das Produkt von SONY ersetzt.
 Weiter gehende Haftungsansprüche gegenüber SONY bestehen nicht
- Die mit diesem Player gelieferte Software kann nur mit ausdrücklich dafür geeigneten Geräten eingesetzt werden.
- Wir sind um eine stetige Verbesserung unserer Produkte bemüht. Beachten Sie deshalb bitte, dass sich die Softwarespezifikationen ohne Ankündigung ändern können.
- Der Betrieb des Players mit anderer als der mitgelieferten Software ist durch die Garantie nicht abgedeckt.

Programm © 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 Sony Corporation

Dokumentation © 2005 Sony Corporation

In dieser Anleitung wird die Bedienung des Network Walkman erläutert. Einzelheiten zur Verwendung von SonicStage (mitgelieferte Software) finden Sie in der Bedienungsanleitung zu SonicStage.

Die Bedienungsanleitung zu SonicStage wird zusammen mit der SonicStage-Software installiert.

"WALKMAN" ist ein eingetragenes Warenzeichen der Sony Corporation und steht für Produkte mit Stereokopfhörer.

Would ist ein Warenzeichen der Sony Corporation.

OpenMG und das entsprechende Logo sind Warenzeichen der Sony Corporation.

SonicStage und das SonicStage-Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Sony Corporation.

ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus und die entsprechenden Logos sind Warenzeichen der Sony Corporation.

Microsoft, Windows und Windows Media sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Alle anderen Warenzeichen und eingetragenen Warenzeichen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer.

In diesem Handbuch sind die Warenzeichen nicht mit dem Zeichen TM bzw. ® gekennzeichnet.

Inhalt

₩ww	
Übersicht	Ändern der Einstellungen für den Network Walkman
Weitere Merkmale und Funktionen 7 Schritt 1: Überprüfen der mitgelieferten 8 Teile 8 Schritt 2: Einlegen der Batterie 9 Lage und Funktion der Teile und 10 Bedienelemente 10 Vorderseite 10 Rückseite 10 Display 11	Einstellen von Uhrzeit und Datum (DATE-TIME)
Grundfunktionen	Canatina Funktionen
Übertragen von Audiodateien vom Computer an den Network Walkman	Sonstige Funktionen Formatieren des Speichermediums (FORMAT) 32 Anzeigen der Player-Informationen (INFO) 33
	Weitere Informationen
Weitere Funktionen Wiederholmodus	Sicherheitsmaßnahmen 34 Störungsbehebung 35 So setzen Sie den Player zurück 35 Was ist passiert? 35 Meldungen 38 Technische Daten 40 Glossar 41 Menüliste 43 Index 44

Übersicht

Welche Möglichkeiten bietet der Network Walkman?

Zunächst müssen Sie die "SonicStage"-Software auf dem Computer installieren. Danach können Sie problemlos digitale Audiodateien von Ihrem Computer in den integrierten Flash-Speicher übertragen und zur Wiedergabe unterwegs mitnehmen.

Speichern Sie digitale Audiodateien auf Ihrem Computer.



Dateien im MP3-,

2 Übertragen Sie die Dateien an den Network Walkman.



USB-Verbindung

3 Lassen Sie mit dem Network Walkman Musik wiedergeben.



Weitere Merkmale und Funktionen

- Kompakt und leicht, bietet Schutz vor Tonaussetzern und hohen Komfort unterwegs.
- Betriebsdauer bei ununterbrochener Wiedergabe mit Batterie ca. 70*1 Stunden
- · Aufnahmedauer*2
 - NW-E103: 256 MB integrierter Flash-Speicher, über 11 Stunden 40 Minuten.
 - NW-E105: 512 MB integrierter Flash-Speicher, über 23 Stunden 30 Minuten.
 - NW-E107: 1 GB integrierter Flash-Speicher, über 47 Stunden 00 Minuten.
- Mit der mitgelieferten SonicStage-Software können Sie Titel, die auf Audio-CD vorliegen, auf der Festplatte des Computers speichern. Dabei wird das ATRAC3plus-Format (hohe Klangqualität, hohe Komprimierungsraten) verwendet.
- MP3-Audiodateien können mit der SonicStage-Software problemlos an den Network Walkman übertragen werden.
- Satzwiederholung: Nützliche Funktion zum Lernen einer Fremdsprache.
- Schnelle Datenübertragung über das dedizierte USB-Kabel.
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung: Namen von Titeln und Interpreten können angezeigt werden.
- Gruppierungsfunktion: Wiederzugebende Titel können albumweise ausgewählt werden.
- Speicherfunktion: Zusätzlich zu Audiodateien kann eine Vielzahl von anderen Daten gespeichert werden.
- *1 Abhängig vom Datenformat. In diesem Fall bezieht sich die Angabe zur Batterielebensdauer auf die kontinuierliche Wiedergabe von Dateien im Format ATRAC3 mit 105 Kbps.
- *2 Abhängig von der Bitrate usw. beim Aufnehmen. Die hier genannte Aufnahmedauer gilt bei Aufnahmen mit 48 Kbps im ATRAC3plus-Format.

HINWEISE:

- Musikaufnahmen sind nur für den Privatgebrauch zulässig. Sollen Musikaufnahmen anderweitig verwendet werden, ist die Genehmigung der Urheberrechtsinhaber einzuholen.
- Sony übernimmt keine Haftung für unvollständige Aufzeichnungen/Downloads bzw. beschädigte Daten aufgrund von Problemen mit dem Network Walkman oder dem Computer.
- Je nach Text- und Zeichentyp wird am Network Walkman angezeigter Text möglicherweise nicht korrekt angezeigt. Dies kann folgende Ursachen haben:
 - Funktionsweise des angeschlossenen Players.
 - Der Player funktioniert nicht normal.
 - Die ID3-TAG-Informationen für den Titel sind in einer Sprache verfasst oder enthalten Zeichen, die der Player nicht unterstützt.

Schritt 1: Überprüfen der mitgelieferten Teile

Überprüfen Sie bitte den Packungsinhalt auf Vollständigkeit.

- Network Walkman (1)
- Kopfhörer (1)



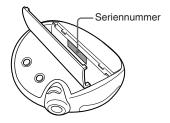
• Dediziertes USB-Kabel (1)



- CD-ROM mit SonicStage-Software, PDF-Datei mit Bedienungsanleitung und PDF-Datei mit SonicStage-Bedienungsanleitung
 (1)
- Kurzanleitung

Hinweis zur Seriennummer

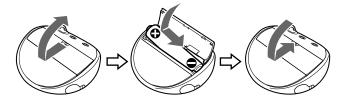
Die Seriennummer für Ihr Gerät benötigen Sie für die Kundenregistrierung. Sie finden die Nummer im Batteriefach des Network Walkman.



Notieren Sie sich die Seriennummer. Die Seriennummer benötigen Sie, wenn Sie sich wegen dieses Geräts an Ihren Sony-Händler wenden. Die Seriennummer können Sie auch im Menübildschirm anzeigen lassen (Seite 33).

Schritt 2: Einlegen der Batterie

Legen Sie eine LR03-Alkalibatterie (Größe AAA) polaritätsrichtig ein. Achten Sie darauf, sie wie in der Abbildung dargestellt mit der Seite ⊕ zuerst einzulegen.



Lebensdauer der Batterie*

ATRAC3-Format: ca. 70 Stunden ATRAC3plus-Format: ca. 60 Stunden MP3-Format: ca. 50 Stunden

* Unter ungünstigen Betriebsbedingungen oder bei niedrigen Temperaturen kann sich die Lebensdauer der Batterie verkürzen.

Die Restladungsanzeige

Das Batteriesymbol im Display ändert sich wie unten abgebildet.

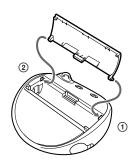
Wenn "LOW BATT" im Display erscheint, muss die Batterie ausgetauscht werden.

Hinweis

Bei falscher Handhabung der Batterie kann es zu Schäden durch auslaufende Batterieflüssigkeit und Korrosion kommen. Beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Verwenden Sie eine Alkalibatterie.
- Achten Sie auf korrekte Polarität.
- Versuchen Sie nicht, eine Trockenbatterie aufzuladen.
- Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn Sie den Player längere Zeit nicht benutzen wollen.
- Wenn Batterieflüssigkeit ausgelaufen ist, reinigen Sie zunächst das Batteriefach und legen Sie dann eine neue Batterie ein.

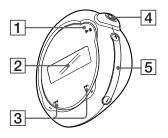
Wenn sich der Batteriefachdeckel versehentlich gelöst hat, bringen Sie ① und dann ② wie in der Abbildung dargestellt wieder an.



Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

Näheres finden Sie auf den in Klammern angegebenen Seiten.

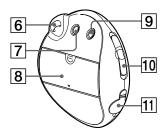
Vorderseite



- 1 Taste ►■
 (Seite 14, 16 bis 17, 19 bis 22, 24, 26 bis 33)
- [2] Display (Seite 11, 18, 43) Näheres zum Display und zu den Symbolen finden Sie auf Seite 11.
- 3 Taste ◄◄ -/+▶► (Seite 16 bis 17, 19 bis 22, 24, 26 bis 33)
- **4** Kopfhörerbuchse ∩ (Seite 14)
- **5** Taste VOLUME +/- (Seite 14, 28 bis 29)
- 6 Öse zum Anbringen des Halsriemens
- Taste MENU (Seite 16 bis 22, 24, 26 bis 33)

Sie können die Zeitanzeige aufrufen, indem Sie die Taste MENU gedrückt halten.

Rückseite



- **8** Batteriefach (Seite 9)
- 9 Taste REPEAT/SOUND (Seite 18 bis 20, 23)
- Schalter GROUP/HOLD (Seite 15 bis 16, 23, 25)

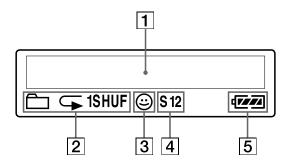
: Modus GROUP. In diesem Modus können Sie Titel nach Gruppe wiedergeben bzw. suchen (Seite 23).

Modus NORMAL. In diesem Modus können Sie Titel nach Titelname wiedergeben (Seite 16).

HOLD: Mit dieser Funktion können Sie ein versehentliches Bedienen des Network Walkman verhindern (Seite 25).

11 USB-Buchse (Seite 12)

Display



- 1 Text-/Grafikanzeige (Seite 17)
 Hier werden die Titelnummer, der
 Titelname, das aktuelle Datum und die
 Uhrzeit (Seite 22 bis 23, 26), Meldungen
 (Seite 13, 43) und das Menü angezeigt.
 Drücken Sie die Taste MENU, um den
 Anzeigemodus zu wechseln.
 Einzelheiten dazu finden Sie unter
 "Wechseln des Anzeigemodus" auf Seite
 22.
- Anzeige für Wiederholmodus (Seite 18) Der aktuelle Wiederholmodus wird angezeigt.

- 3 AVLS-Anzeige (Seite 27) Die Anzeige erscheint, solange die AVLS-Funktion aktiviert ist.
- Anzeige für gespeicherten, digitalen Klangmodus (Seite 23 bis 24) Die aktuelle Klangeinstellung wird angezeigt.
- [5] Restladungsanzeige (Seite 9)
 Die restliche Batterieladung wird angezeigt.

Grundfunktionen

Übertragen von Audiodateien vom Computer an den Network Walkman

Hinweis

Bevor Sie den Network Walkman zum ersten Mal an den Computer anschließen, installieren Sie unbedingt die Software "SonicStage" von der mitgelieferten CD-ROM auf dem Computer. Auch wenn SonicStage bereits installiert ist, müssen Sie die mit diesem Network Walkmann gelieferte SonicStage-Software installieren, bevor Sie den Network Walkman an den Computer anschließen, da möglicherweise Updates zur Verfügung stehen.

1 Installieren Sie die SonicStage-Software von der mitgelieferten CD-ROM auf dem Computer.

Führen Sie Schritt 1 nur aus, wenn Sie den Network Walkman zum ersten Mal an den Computer anschließen.

Schlagen Sie dazu bitte in der Kurzanleitung nach.

Nähere Erläuterungen finden Sie in der Bedienungsanleitung zu SonicStage.

🍟 Tipp

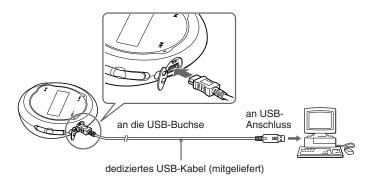
Die Bedienungsanleitung zu SonicStage wird zusammen mit der SonicStage-Software auf dem Computer installiert

2 Importieren Sie Audiodateien in die SonicStage-Software.

Näheres dazu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zu SonicStage nach.

3 Schließen Sie den Network Walkman an den Computer an.

Verbinden Sie den kleinen Stecker des dedizierten USB-Kabels mit der USB-Buchse am Network Walkman und den großen Stecker mit einem USB-Anschluss am Computer. "USB CONNECT" erscheint im Display.



Hinweise

- "DATA ACCESS" wird angezeigt, während der Network Walkman auf den Computer zugreift. Lösen Sie das USB-Kabel nicht, solange diese Meldung angezeigt wird. Die Daten, die übertragen werden, können ansonsten beschädigt werden.
- Bei Verwendung eines USB-Hubs oder eines USB-Verlängerungskabels kann der einwandfreie Betrieb des Network Walkman nicht garantiert werden. Schließen Sie den Network Walkman immer über das dedizierte USB-Kabel direkt an den Computer an.
- Manche an den Computer angeschlossenen USB-Geräte beeinträchtigen möglicherweise den einwandfreien Betrieb des Network Walkman.
- · Die Funktionstasten am Network Walkman sind deaktiviert, solange er mit dem Computer verbunden ist.
- Sie können die im integrierten Flash-Speicher gespeicherten Daten mit dem Windows Explorer anzeigen, wenn der Network Walkman an den Computer angeschlossen ist.

4 Übertragen Sie Audiodateien an den Network Walkman.

Informationen zum Übertragen von Audiodateien in den integrierten Flash-Speicher finden Sie in der Bedienungsanleitung zu SonicStage.

🍟 Tipp

Informationen zum Übertragen von Audiodateien zurück auf den Computer finden Sie in der Bedienungsanleitung zu SonicStage sowie in der Online-Hilfe zu SonicStage.

Hinweis

Wenn das USB-Kabel während der Datenübertragung gelöst wird, bleiben möglicherweise nicht benötigte Daten auf dem Network Walkman zurück. Übertragen Sie in diesem Fall verwendbare Audiodateien (sowie andere Daten) zurück auf den Computer und formatieren Sie den Network Walkman (Seite 32).

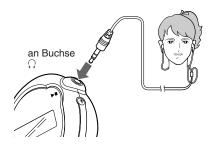
Wiedergeben von Musik mit dem Network Walkman

Legen Sie bitte die Batterie ein (siehe Seite 9), bevor Sie den Network Walkman verwenden, und übertragen Sie Audiodateien an den Network Walkman.

Hinweis

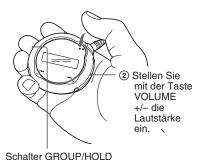
Wenn Sie den Network Walkman verwenden wollen, müssen Sie ihn vom Computer trennen.

1 Schließen Sie die Kopfhörer an.



2 Starten Sie die Wiedergabe.

Drücken Sie die Taste ►■.



Wenn Sie den normalen Wiedergabemodus wählen, stoppt die Wiedergabe automatisch, nachdem der letzte Titel wiedergegeben wurde.

Wenn die Wiedergabe nicht beginnt

Vergewissern Sie sich, dass der Schalter GROUP/ HOLD auf (NORMAL) gestellt ist (Seite 25).

So stoppen Sie die Wiedergabe

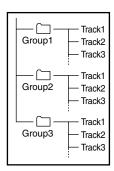
Drücken Sie die Taste ►■.

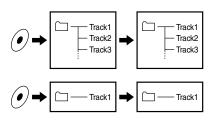
So stellen Sie die Lautstärke ein

Die Lautstärke kann manuell eingestellt oder auf einen gespeicherten Wert festgelegt werden (Seite 28 bis 29).

Was ist die Gruppierungsfunktion?

Dank der Gruppierungsfunktion können Sie auf dem Network Walkman komfortabel Ihre Lieblingstitel auswählen. Mit der Gruppierungsfunktion lassen sich Titel nach Album oder Interpret geordnet in Audiodateien übertragen bzw. wiedergeben.





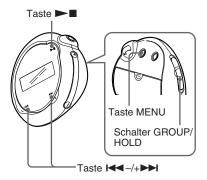
- Die Titelnummer gibt die Reihenfolge der Titel in den einzelnen Gruppen an.
- Sie können vom Titelnamen- zum Gruppenmodus wechseln, indem Sie den Schalter GROUP/ HOLD auf (GROUP) stellen.
- Im Gruppenmodus werden anstelle der Titelnamen Gruppennamen angezeigt. Auch Funktionen wie das direkte Ansteuern und die wiederholte Wiedergabe werden gruppenweise ausgeführt.

Übertragen von Gruppen

Die an die SonicStage-Software übertragenen Audiodateien werden immer zu Gruppen zusammengefasst, wenn sie an den integrierten Flash-Speicher übertragen werden.

Wiedergeben von Musik mit dem Network Walkman

Sonstige Funktionen





Sie können in den Gruppenmodus wechseln, indem Sie den Schalter GROUP/HOLD auf (GROUP) stellen.

Funktion	Taste I◀◀ –/+▶▶I
Ansteuern des Anfangs des nächsten Titels/der nächsten Gruppe*1	Drücken Sie einmal die Taste +▶▶I.
Ansteuern des Anfangs des aktuellen Titels/der aktuellen Gruppe*1	Drücken Sie einmal die Taste ◄ –.
Weiterschalten*2	Halten Sie die Taste +►► gedrückt.
Zurückschalten*2	Halten Sie die Taste

- *¹ Wenn Sie die Taste ◄◄ -/+▶▶l im Stoppmodus gedrückt halten, können Sie kontinuierlich den Anfang des bzw. der jeweils nächsten (aktuellen und vorherigen) Titels/ Gruppe ansteuern.
- *2 Die Geschwindigkeit beim Weiter- und Zurückschalten erhöht sich allmählich.

Wiederholmodus

Es gibt beim Wiederholmodus drei Typen: Titelwiederholung, A-B-Wiederholung und Satzwiederholung.

Titelwiederholung (Track Rep)
 Bei diesem Modus gibt es wiederum fünf Möglichkeiten, Titel wiederholt wiedergeben zu lassen.

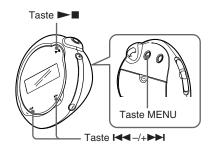
Titelwiederhol- modus	Funktion
All Repeat	Alle Titel wiederholt wiedergeben
Single Repeat	Aktuellen Titel wiederholt wiedergeben
All Shuffle Repeat	Alle Titel in willkürlicher Reihenfolge wiederholt wiedergeben
Group Repeat	Aktuelle Gruppe wiederholt wiedergeben
Groups Shuffle Repeat	Aktuelle Gruppe in willkürlicher Reihenfolge wiederholt wiedergeben

• A-B-Wiederholung (A-B Rep)

Bei diesem Modus wird eine bestimmte Passage in einem Titel wiederholt wiedergegeben.

Satzwiederholung (Sentence Rep)
 Bei diesem Modus wird gesprochene
 Sprache innerhalb einer bestimmten
 Passage in einem Titel wiederholt
 wiedergegeben.

Auswählen des Wiederholmodus



1 Drücken Sie im Stoppmodus die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.



- 2 Wählen Sie mit der Taste I◀◀ –/ +▶►I die Option "REPEATMODE>" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.
- Wählen Sie mit der Taste I◄◀ –/ +▶►I den gewünschten Wiederholmodus aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.



Sie können einen der Modi "Track Rep", "A-B Rep" oder "Sentence Rep" auswählen

Wiederholmodus

4 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

Informationen zum Vorgehen je nach ausgewähltem Wiederholmodus finden Sie in folgenden Abschnitten:

- Track Rep: "Wiederholte Wiedergabe von Titeln (Titelwiederholung)"
- A-B Rep: "Wiederholte Wiedergabe einer bestimmten Passage (A-B-Wiederholung)"
- Sentence Rep: "Wiederholte Wiedergabe bestimmter Sätze (Satzwiederholung)"

So beenden Sie den Menümodus

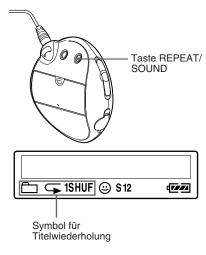
Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Hinweise

- Im Display erscheint automatisch die normale Wiedergabeanzeige, wenn 60 Sekunden lang keine Taste betätigt wird.
- Wenn sich im integrierten Flash-Speicher keine Audiodateien befinden, können Sie den Wiederholmodus nicht einstellen.
- Wenn Sie den Network Walkman an den Computer anschließen, wird der ausgewählte Modus deaktiviert.
- Sie können den Wiederholmodus nur im Stoppmodus auswählen.

Wiederholte Wiedergabe von Titeln (Titelwiederholung)

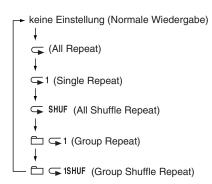
Den Titelwiederholmodus wechseln Sie mit der Taste REPEAT/SOUND. Welcher Titelwiederholmodus gerade eingestellt ist, können Sie am Symbol im Display erkennen.



Wählen Sie zunächst den Titelwiederholmodus (Track Rep) aus (Seite 17).

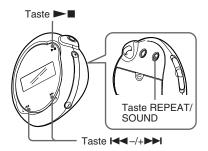
Drücken Sie dann mehrmals die Taste REPEAT/SOUND, um den gewünschten Wiederholmodus auszuwählen.

Mit jedem Tastendruck wechselt das Symbol für die Titelwiederholung folgendermaßen:



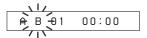
Wiederholte Wiedergabe einer bestimmten Passage (A-B-Wiederholung)

Während der Wiedergabe eines Titels können Sie den Anfangspunkt (A) und den Endpunkt (B) einer Passage festlegen, die wiederholt wiedergegeben werden soll.



- Wählen Sie den A-B-Wiederholmodus (A-B Rep) aus (Seite 17).
- 2 Starten Sie mit der Taste ►■ die Wiedergabe.
- 3 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste REPEAT/ SOUND, um den Anfangspunkt (A) festzulegen.

"B" blinkt.



Drücken Sie die Taste REPEAT/ SOUND, um den Endpunkt (B) festzulegen.

"A B" wird angezeigt und die angegebene Passage wird wiederholt wiedergegeben.

A B 01 00:55

Hinweise

- Die A-B-Wiederholung lässt sich nicht für eine Passage einstellen, die sich über zwei oder mehr Titel erstreckt.
- Wenn Sie keinen Endpunkt (B) definieren, wird der Endpunkt automatisch am Ende des Titels gesetzt.
- Wenn Sie die Taste ◄◄-/+►► drücken, wird der bereits gesetzte Anfangspunkt (A) wieder aufgehoben.
- Die A-B-Wiederholung steht im Gruppenmodus und beim Anzeigen der aktuellen Uhrzeit nicht zur Verfügung.

So löschen Sie den Anfangs- (A) und den Endpunkt (B)

- Drücken Sie während der A-B-Wiederholung die Taste REPEAT/SOUND.
- Drücken Sie während der A-B-Wiederholung die Taste MENU.
- Wählen Sie während der A-B-Wiederholung den Gruppenmodus aus, indem Sie den Schalter GROUP/HOLD auf (GROUP) stellen.
- Wählen Sie mit der Taste ◄◄ -/+▶► während der A-B-Wiederholung den nächsten bzw. vorherigen Titel aus.

(Der A-B-Wiederholmodus wird dabei nicht deaktiviert.)

So beenden Sie den A-B-Wiederholmodus

Wechseln Sie den Wiederholmodus im Menübildschirm (Seite 17).

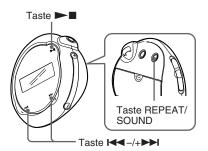
Wiederholmodus

Wiederholte Wiedergabe bestimmter Sätze (Satzwiederholung)

Mit dieser Funktion wird ab einer bestimmten Stelle automatisch gesprochene Sprache erkannt, die dann eine bestimmte Anzahl von Malen wiederholt wiedergegeben wird. Diese Funktion ist nützlich zum Lernen einer Fremdsprache, wenn das Lernmaterial nicht mit Hintergrundmusik unterlegt ist.

🍟 Tipp

Die Standardeinstellung für die Anzahl der Wiederholungen beträgt 2 Mal pro Satz. Sie können die Einstellung für die Anzahl der Wiederholungen jedoch ändern. Schlagen Sie dazu bitte unter "Einstellen der Anzahl der Wiederholungen" auf Seite 21 nach



- Wählen Sie den Satzwiederholmodus (Sentence Rep) aus (Seite 17).
- 2 Starten Sie mit der Taste ►■ die Wiedergabe.

3 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste REPEAT/ SOUND, um den Einstellpunkt festzulegen.

Der Network Walkman erkennt nach dem Einstellpunkt gesprochene und nicht gesprochene Passagen und die Satzwiederholung beginnt. Wenn ein gesprochener Abschnitt erkannt wird, wird er einmal wiederholt und die Wiederholung wird gezählt.

Q 01 00:12	
------------	--

Hinweise

- Die Satzwiederholung steht im Gruppenmodus und beim Anzeigen der aktuellen Uhrzeit nicht zur Verfügung.
- Eine gesprochene Passage oder eine Stelle zwischen zwei gesprochenen Passagen, die kürzer als 1 Sekunde ist, kann nicht erkannt werden.
- Wenn bis zum Titelende keine Passage erkannt wird, in der nicht gesprochen wird, gilt das Titelende als nicht gesprochene Passage und die Satzwiederholung beginnt am Anfang der vorherigen gesprochenen Passage.

So löschen Sie den Einstellpunkt

- Drücken Sie während der Satzwiederholung die Taste REPEAT/SOUND.
- Drücken Sie während der Satzwiederholung die Taste MENU.
- Wählen Sie während der Satzwiederholung den Gruppenmodus aus, indem Sie den Schalter GROUP/HOLD auf (GROUP) stellen.
- Wählen Sie mit der Taste I◄◄-/+▶►I während der Satzwiederholung den nächsten bzw. vorherigen Titel aus.

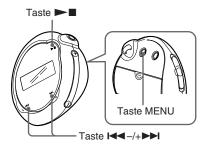
(Der Satzwiederholmodus wird dabei nicht deaktiviert.)

So beenden Sie den Satzwiederholmodus

Wechseln Sie den Wiederholmodus im Menübildschirm (Seite 17).

Einstellen der Anzahl der Wiederholungen

Sie können die Anzahl der Wiederholungen (1-9) für einen Satz im Satzwiederholmodus definieren.



1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

⊞ REPEATMODE>

- Wählen Sie mit der Taste I◀◀ –/
 +▶►I die Option
 "REPEATMODE>" und drücken
 Sie zur Bestätigung die Taste
 ▶■.
- Wählen Sie mit der Taste I◄◄-/ +▶►I die Option "Sentence Rep" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.

"COUNT:" wird auf dem Display angezeigt.



4 Wählen Sie mit der Taste I◀◀ –/
+▶►I die gewünschte Anzahl an
Wiederholungen aus und drücken
Sie zur Bestätigung die Taste
▶■.

5 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Wechseln des Anzeigemodus

Sie können während der Wiedergabe und im Stoppmodus Informationen wie Titelnummern oder -namen im Display anzeigen. Zum Ändern des Anzeigemodus betätigen Sie die Taste

 Lap Time: Anzeigemodus für verstrichene Wiedergabedauer

Nachdem ein Titel- und Interpretenname angezeigt wurde, erscheint folgende Anzeige im Display.

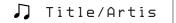


* Wiedergabe: Jund Jwerden abwechselnd angezeigt.

Stopp: wird angezeigt.

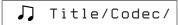
Titelsuche: ▶▶ oder ◄◄ wird angezeigt. Weiter-/Zurückschalten: ▶▶ oder ◄◄ wird angezeigt.

Title: Anzeigemodus für Titelnamen
 Wenn der Titelname mehr als 12 Zeichen lang ist,
 läuft der Name automatisch im Display durch.

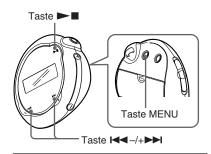


 Track info: Anzeigemodus für Informationen zum Titel

Der Titelname, der CODEC und die Bitrate werden angezeigt. Wenn die Informationen mehr als 12 Zeichen lang sind, laufen sie automatisch im Display durch.



Beim Suchen sowie beim Weiter- und Zurückschalten wird die aktuelle Wiedergabeposition angezeigt.



1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.



2 Wählen Sie mit der Taste I◄◀-/ +▶►I die Option "DISPLAY>" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.

Der ausgewählte Anzeigemodus blinkt.



Wählen Sie mit der Taste I◄◄ -/ +▶►I den gewünschten Anzeigemodus aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste

Im Display erscheint der ausgewählte Anzeigemodus.



4 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

So beenden Sie den Menümodus

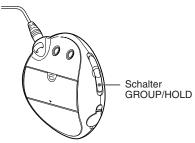
Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Hinweis

Im Display erscheint automatisch die normale Wiedergabeanzeige, wenn 60 Sekunden lang keine Taste betätigt wird.

Auswählen des Gruppenanzeigemodus

In allen Menübildschirmen können Sie in den Gruppenmodus wechseln, indem Sie den Schalter GROUP/HOLD auf (GROUP) stellen.



So beenden Sie den Gruppenmodus

Stellen Sie im Gruppenmodusbildschirm den Schalter GROUP/HOLD auf (NORMAL).

Hinweis

Wenn Sie die Taste ◄ -/+► im Gruppenmodus drücken, können Sie in den Gruppen vor- und zurückschalten.

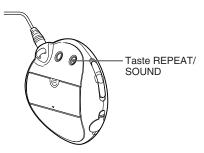
Einstellen der Bässe und Höhen (gespeicherter, digitaler Klangmodus)

Sie können Höhen und Bässe einstellen. Sie können zwei Einstellungen vordefinieren, speichern und dann während der Wiedergabe auswählen.

Auswählen der Klangqualität

Standardeinstellungen

Klang- qualität	SOUND 1 (S1)	SOUND 2 (S2)	SOUND OFF (normaler Klang)
Bässe	+1	+3	±0
Höhen	±0	±0	±0



Halten Sie die Taste REPEAT/ SOUND eine halbe Sekunde lang gedrückt.

Die Einstellung der Klangqualität wechselt folgendermaßen:

 $S1 \rightarrow S2 \rightarrow SOUND OFF (keine Einstellung)$

So schalten Sie zurück zum normalen Klang

Wählen Sie "SOUND OFF" (keine Einstellung).

Fortsetzung

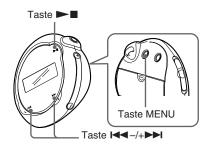
Einstellen der Bässe und Höhen (gespeicherter, digitaler Klangmodus)

Einstellen der Klangqualität

Sie können die Klangqualität der Bässe und Höhen einstellen

Klangqualität	Anhebung
Bässe	-4 bis +3
Höhen	-4 bis +3

Die gewünschten Klangqualitätseinstellungen können Sie dann als "SOUND 1" und "SOUND 2" speichern. Eine so gespeicherte Klangqualität kann während der Wiedergabe angewendet werden.



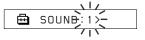
1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

□ REPEATMODE>

Wählen Sie mit der Taste I◄◄-/
+▶►I die Option "SOUND>" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.

"SOUND:" wird auf dem Display angezeigt.



3 Stellen Sie die Klangqualität für "SOUND 1" ein.

- ① Wählen Sie mit der Taste ◄ -/
 +▶ die Option "SOUND 1>" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶ ■.
- ② "BASS:+1" erscheint. Stellen Sie mit der Taste ◄ -/+▶ die Bassanhebung ein und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶ ■.
- ③ "TREBLE:0" erscheint. Stellen Sie mit der Taste ◄ -/+► die Höhenanhebung ein und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ► ■.

4 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

So nehmen Sie die Einstellung für "SOUND 2" vor

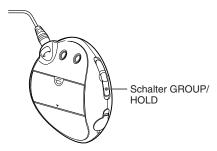
Wählen Sie in Schritt 3 "SOUND 2>".

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Sperren der Bedienelemente (HOLD)

Wenn Sie den Network Walkman mit sich tragen, können Sie mit der HOLD-Funktion ein versehentliches Bedienen des Geräts verhindern.



Stellen Sie den Schalter GROUP/ HOLD auf HOLD.

Alle Funktionstasten sind jetzt deaktiviert. Wenn Sie bei aktivierter HOLD-Funktion eine Taste drücken, blinkt "HOLD" im Display.

So deaktivieren Sie die HOLD-Funktion

Stellen Sie den Schalter GROUP/HOLD auf (NORMAL).

Speichern anderer Daten als Audiodaten

Sie können Daten von der Festplatte des Computers mit dem Windows Explorer in den integrierten Flash-Speicher übertragen. Der integrierte Flash-Speicher wird im Windows Explorer als externes Laufwerk angezeigt (Beispiel: Laufwerk D).

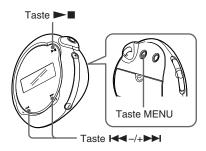
Hinweise

- Je mehr andere Daten Sie im integrierten Flash-Speicher speichern, desto weniger Platz bleibt für Audiodaten.
- Bearbeiten Sie keine Datei im Ordner [OMGAUDIO] des integrierten Flash-Speichers im Windows Explorer. Andernfalls werden die Audiodateien nicht wiedergegeben.

► Ändern der Einstellungen für den Network Walkman

Einstellen von Uhrzeit und Datum (DATE-TIME)

Sie können Datum und Uhrzeit einstellen und anzeigen.



1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

Wählen Sie mit der Taste I◄◀ -/ +▶►I die Option "DATE-TIME" aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.

Die Jahresangabe blinkt.

3 Stellen Sie mit der Taste I◄◀ –/ +▶►I das Jahr ein und drücken Sie zur Bestätigung die Taste

Die Monatsangabe blinkt.

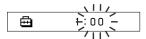
4 Stellen Sie wie in Schritt 3 erläutert Monat und Tag ein.

Wenn Sie mit der Taste ◄ –/+► den Tag eingestellt haben, drücken Sie zur Bestätigung die Taste ► ■. Daraufhin erscheint im Display die Anzeige zum Einstellen der Uhrzeit.



5 Stellen Sie mit der Taste I◄◀ –/
+▶►I die Stunde ein und drücken
Sie zur Bestätigung die Taste
▶■.

Die Minutenangabe blinkt.



6 Stellen Sie wie in Schritt 5 erläutert die Minuten ein.

Wenn Sie mit der Taste ◄◄ -/+► die Minuten eingestellt haben, drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■. Daraufhin erscheint im Display die Anfangsanzeige zum Einstellen der Uhrzeit.



7 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

So zeigen Sie Uhrzeit und Datum an

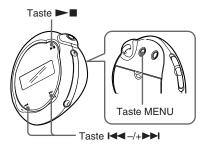
Halten Sie die Taste MENU gedrückt. Während Sie die Taste gedrückt halten, werden Datum und Uhrzeit angezeigt.

Hinweise

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, werden die Datums- und Uhrzeiteinstellungen unter Umständen zurückgesetzt.
- Wenn Datum und Uhrzeit nicht eingestellt sind, wird stattdessen " -- --" angezeigt.

Begrenzen der Lautstärke (AVLS)

Aktivieren Sie die AVLS-Funktion (Automatic Volume Limiter System = automatisches Lautstärkebegrenzungssystem), um die maximale Lautstärke zu begrenzen, so dass Sie andere nicht belästigen und selbst nicht zu stark abgelenkt werden. Mit AVLS können Sie in einer angenehmen Lautstärke Musik hören.



1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

Wählen Sie mit der Taste I◀◀ -/ +▶►I die Option "AVLS:" und

REPEATMODE>

drücken Sie zur Bestätigung die

Taste ►■.



Begrenzen der Lautstärke (AVLS)

Wählen Sie mit der Taste I◀◀–/ +▶►I die Option "ON" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.

Die AVLS-Anzeige () erscheint. Die Lautstärke bleibt moderat und lässt sich nicht übermäßig erhöhen.

4 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

So ändern Sie die Einstellung in "OFF"

Wählen Sie in Schritt 3 die Einstellung "OFF".

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Einstellen der Lautstärke mit der Lautstärkespeicherfunktion

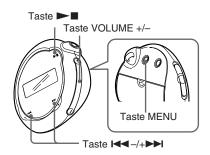
Sie haben zwei Möglichkeiten, die Lautstärke einzustellen.

Manueller Modus:

Stellen Sie die Lautstärke mit der Taste VOLUME +/– auf einen Wert zwischen 0 und 31 ein.

Speichermodus:

Stellen Sie die Lautstärke mit der Taste VOLUME +/– auf eine von drei gespeicherten Stufen ein: LO, MID oder HI.



Einstellen der Lautstärkestufen im Speichermodus

1 Drücken Sie die Taste MENU.

REPEATMODE>

Das Menü wird angezeigt.

Wählen Sie mit der Taste I◄◀ -/ +▶►I die Option "VOL: MAN" aus.

➡ VOL :MAN

3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.

"MAN" blinkt.

4 Wählen Sie mit der Taste I◄◄ –/ +▶►I die Option "SET>" aus.



5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.

"VOL LO xx"* blinkt.

* "xx" gibt die Lautstärke an.



- 6 Stellen Sie für alle drei Lautstärkestufen einen Wert ein: LO, MID oder HI.
 - Stellen Sie mit der Taste VOLUME +/den Lautstärkewert für die Stufe LO ein.
 - ② Wählen Sie mit der Taste ◄◄ -/+►► die Option "VOL MID xx" aus und stellen Sie dann mit der Taste VOLUME +/- den Lautstärkewert für die Stufe MID ein
 - ③ Wählen Sie mit der Taste ◄◄-/+►►I die Option "VOL HI xx" aus und stellen Sie dann mit der Taste VOLUME +/den Lautstärkewert für die Stufe HI ein.
- 7 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.
- 8 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

Nachdem Sie die Lautstärkewerte gespeichert haben, können Sie die Lautstärke auf eine von drei gespeicherten Stufen einstellen: LO. MID oder HI.

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Hinweis

Wenn AVLS aktiviert ist (Seite 27), ist die Lautstärke möglicherweise geringer als eingestellt. Wenn Sie AVLS deaktivieren, wird die Lautstärke wieder auf einen gespeicherten Wert eingestellt.

Umschalten in den manuellen Modus

1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

Wählen Sie mit der Taste I◄◄-/ +►►I die Option "VOL: SET>" aus.



3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.

"SET>" blinkt.

4 Wählen Sie mit der Taste I◄◄-/ +▶►I die Option "MAN" aus.



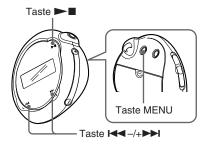
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.
- 6 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

Bei dieser Einstellung lässt sich die Lautstärke durch Drücken der Taste VOLUME +/– einstellen.

Ausschalten des Signaltons (BEEP)

Sie können den Signalton des Network Walkman ausschalten.



1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

□ REPEATMODE>

2 Wählen Sie mit der Taste I◄◄ –/ +►►I die Option "BEEP:" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.

..ON" blinkt.



3 Wählen Sie mit der Taste I◄◄-/ +▶►I die Option "OFF" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.

⊞ BEEP:OFF

4 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

So ändern Sie die Einstellung in "ON"

Wählen Sie in Schritt 3 "ON".

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Einstellen der Hintergrundbeleuchtung

Sie können die Hintergrundbeleuchtung ein-(ON) und ausschalten (OFF).

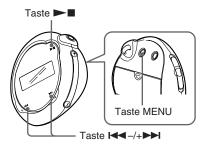
Menü Hintergrundbeleuchtung

OFF Immer aus

Or minici au

ON Schaltet sich nach jedem

Bedienvorgang einige Sekunden lang
ein (bzw. bis das Durchlaufen von Text
im Display beendet ist)



So stellen Sie "ON" ein

1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

REPEATMODE>

Wählen Sie mit der Taste I◀◀ –/
+▶►I die Option "LIGHT:" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.

"OFF" blinkt.



Wählen Sie mit der Taste I◄◄ -/ +▶►I die Option "ON" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.

⊞ LIGHT:ON

4 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

So ändern Sie die Einstellung in "OFF"

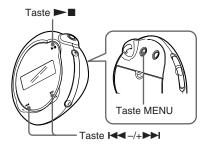
Wählen Sie in Schritt 3 "OFF" aus.

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Formatieren des Speichermediums (FORMAT)

Mit dem Network Walkman können Sie den integrierten Flash-Speicher formatieren. Beim Formatieren des Speichers gehen alle zuvor gespeicherten Daten verloren. Stellen Sie also sicher, dass Sie die gespeicherten Daten nicht mehr benötigen, bevor Sie den Formatiervorgang starten.



1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

□ REPEATMODE>

2 Wählen Sie mit der Taste I◄◄-/ +►►I die Option "FORMAT>" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.



Während der Wiedergabe kann der Speicher nicht formatiert werden.

Wählen Sie mit der Taste I◄◄-/ +▶►I die Option "Y" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►■.

"Really?" wird angezeigt.

4 Drücken Sie die Taste ►■.

"FORMATTING" blinkt und die Formatierung beginnt.

Nach dem Formatieren erscheint "COMPLETE" im Display und dann erscheint wieder die Anzeige aus Schritt 2.

5 Drücken Sie die Taste MENU.

Im Display erscheint wieder die normale Anzeige.

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

So brechen Sie das Formatieren ab

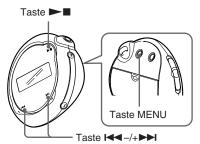
Wählen Sie in Schritt 3 "N".

Hinweis

Während der Wiedergabe kann der Speicher nicht formatiert werden. "FORMAT" wird im Menü nicht angezeigt.

Anzeigen der Player-Informationen (INFO)

Sie können Informationen wie z. B. den Produktnamen, die Kapazität des integrierten Flash-Speichers, die Seriennummer und die Softwareversion anzeigen lassen.



1 Drücken Sie die Taste MENU.

Das Menü wird angezeigt.

⊞ REPEATMODE>

2 Wählen Sie mit der Taste I◄◄ -/ +▶►I die Option "INFO>" und drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■.

Drücken Sie die Taste ◄◄ –/+▶►I, um folgende Informationen abzurufen.

- 1: Produktname
- 2: Kapazität des integrierten Flash-Speichers
- 3: Seriennummer
- 4: Softwareversion

So beenden Sie den Menümodus

Wählen Sie im Menü [RETURN] oder drücken Sie die Taste MENU.

Sicherheitsmaßnahmen

Aufstellung

- Achten Sie darauf, dass der Network Walkman keinen extremen Lichtverhältnissen und keinen extremen Temperaturen ausgesetzt und vor Feuchtigkeit und Vibrationen geschützt ist.
- Setzen Sie den Network Walkman nie hohen Temperaturen aus, wie sie z. B. in einem in der Sonne geparkten Auto oder in direktem Sonnenlicht auftreten können.

Kopfhörer

Sicherheit im Straßenverkehr

Verwenden Sie keine Kopfhörer, wenn Sie ein Auto, ein Fahrrad oder ein anderes Fahrzeug lenken. Dies stellt eine Gefahrenquelle dar und ist vielerorts gesetzlich verboten. Auch wenn Sie zu Fuß gehen, sollten Sie den Network Walkman nicht zu laut einstellen - denken Sie an Ihre Sicherheit zum Beispiel beim Überqueren einer Straße. In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie äußerst vorsichtig sein bzw. das Gerät möglichst ausschalten.

Vermeidung von Gehörschäden

Stellen Sie die Lautstärke der Kopfhörer nicht zu hoch ein. Ohrenärzte warnen vor ständigen, lauten Geräuschen. Wenn Sie Ohrengeräusche wahrnehmen, senken Sie die Lautstärke oder schalten Sie das Gerät aus.

Rücksichtnahme

Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein. Auf diese Weise können nicht nur Sie selbst noch hören, was um Sie herum vorgeht, sondern Sie zeigen auch Rücksicht gegenüber anderen.

Achtung

Nehmen Sie die Kopfhörer bei einem Gewitter sofort ab.

Hinweise zur Verwendung

- Wenn Sie einen Riemen verwenden, achten Sie darauf, beim Vorbeilaufen damit nicht an Gegenständen hängen zu bleiben.
- Verwenden Sie den Network Walkman nicht im Flugzeug.

Reinigung

- Reinigen Sie das Gehäuse des Network Walkman mit einem weichen Tuch, das Sie leicht mit Wasser oder einer milden Reinigungslösung angefeuchtet haben.
- Reinigen Sie von Zeit zu Zeit den Kopfhörerstecker.

Hinweis

Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Scheuermittel oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin. Diese könnten das Gehäuse angreifen.

Sollten an Ihrem Network Walkman Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Störungsbehebung

Sollten an Ihrem Network Walkman Störungen auftreten, versuchen Sie, diese anhand der folgenden Checkliste zu beheben, bevor Sie sich an einen Sony-Händler wenden. Sollte die Störung bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler. Wenn Probleme auftreten, wenn das Gerät an den Computer angeschlossen ist, schlagen Sie bitte auch im Störungsbehebungsabschnitt in der Online-Hilfe zur mitgelieferten Software nach.

So setzen Sie den Player zurück

Wenn der Network Walkman nicht normal funktioniert oder kein Ton zu hören ist und die Störung sich nicht anhand der Checkliste zur Störungsbehebung unten beheben lässt, nehmen Sie die Batterie heraus und legen sie wieder ein.

Was ist passiert?

Betrieb

Symptom	Ursache/Abhilfemaßnahme
Es ist kein Ton zu hören. Störrauschen tritt auf.	 Die Lautstärke wurde völlig heruntergedreht. → Stellen Sie die Lautstärke höher ein (Seite 14). Die Kopfhörer sind nicht richtig an die Kopfhörerbuchse angeschlossen. → Schließen Sie die Kopfhörer richtig an die Kopfhörerbuchse an (Seite 14). Der Kopfhörerstecker ist verschmutzt. → Reinigen Sie den Kopfhörerstecker mit einem trockenen, weichen Tuch. Es sind keine Audiodateien gespeichert. → Wenn "NO DATA" angezeigt wird, übertragen Sie eine oder mehrere Audiodateien vom Computer aus.
Die Tasten funktionieren nicht.	 Der Schalter GROUP/HOLD ist auf HOLD gestellt. → Stellen Sie den Schalter GROUP/HOLD auf (NORMAL) (Seite 25). Im Network Walkman hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen. → Lassen Sie den Network Walkman einige Stunden unbenutzt. Die Batterierestladung reicht nicht aus. → Tauschen Sie die Batterie aus (Seite 9).
Die Lautstärke ist zu niedrig.	Die AVLS-Funktion ist aktiviert. → Schalten Sie die AVLS-Funktion aus (Seite 27).
Über den rechten Kopfhörerkanal ist kein Ton zu hören.	Der Kopfhörerstecker wurde nicht vollständig eingesteckt. → Schließen Sie die Kopfhörer richtig an die Kopfhörerbuchse an (Seite 14).
Die Wiedergabe stoppt plötzlich.	Die Batterierestladung reicht nicht aus. → Tauschen Sie die Batterie aus (Seite 9).

Störungsbehebung

Display

Symptom	Ursache/Abhilfemaßnahme
Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich nicht ein.	LIGHT wurde auf "OFF" gesetzt. → Setzen Sie "LIGHT" im Menümodus auf "ON" (Seite 31).
"□" wird anstelle eines Titels angezeigt.	Der Name des Titels enthält Zeichen, die auf dem Network Walkman nicht angezeigt werden können. → Weisen Sie dem Titel mit der mitgelieferten SonicStage-Software einen Namen mit Zeichen zu, die unterstützt werden.

Symptom	Ursache/Abhilfemaßnahme
Die Software lässt sich nicht installieren.	Ein mit der Software nicht kompatibles Betriebssystem wird verwendet. Näheres dazu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zu SonicStage nach.
"USB CONNECT" wird im Display des Network Walkman nicht angezeigt, wenn Sie ihn über das dedizierte USB-Kabel an den Computer anschließen.	 Warten Sie bitte, bis die Authentifizierung von SonicStage beendet ist. Auf dem Computer wird eine andere Anwendung ausgeführt. → Warten Sie eine Weile und schließen Sie das USB-Kabel wieder an. Wenn das Problem damit nicht behoben ist, lösen Sie das USB-Kabel, starten Sie den Computer neu und schließen Sie das USB-Kabel dann wieder an. Das dedizierte USB-Kabel hat sich gelöst. → Schließen Sie das dedizierte USB-Kabel an. Ein USB-Hub wird verwendet. → Bei Anschluss über einen USB-Hub kann der Betrieb nicht gewährleistet werden. Schließen Sie das dedizierte USB-Kabel direkt an den Computer an.
Der Network Walkman wird vom Computer nicht erkannt, wenn Sie ihn an den Computer anschließen.	Das dedizierte USB-Kabel ist nicht angeschlossen. → Schließen Sie das dedizierte USB-Kabel an.
Titel lassen sich nicht auf den Network Walkman übertragen.	 Das dedizierte USB-Kabel ist nicht richtig angeschlossen. → Schließen Sie das USB-Kabel richtig an. Im integrierten Flash-Speicher, in den Sie Audiodateien übertragen möchten, steht nicht genug Speicherplatz zur Verfügung. → Übertragen Sie nicht benötigte Titel zurück auf den Computer, um Speicherplatz freizugeben. Es wurden mit der SonicStage-Software bereits 65.535 Titel oder 4.096 Gruppen in den integrierten Flash-Speicher übertragen. → Mit SonicStage können Sie bis zu 65.535 Titel und 4.096 Gruppen in den integrierten Flash-Speicher übertragen. Eine Gruppe darf bis zu 999 Titel enthalten. Audiodateien mit einer zeitlichen Wiedergabeeinschränkung oder mit begrenzter Wiedergabehäufigkeit können aufgrund der von den Urheberrechtsinhabern festgelegten Einschränkungen möglicherweise nicht übertragen werden. Einzelheiten zu den Einstellungen der einzelnen Audiodateien erhalten Sie beim Anbieter.

Symptom	Ursache/Abhilfemaßnahme
Die Anzahl an Audiodateien, die übertragen werden können, ist beschränkt. Die verfügbare Aufnahmedauer ist sehr kurz.	 Im integrierten Flash-Speicher, in den Sie Audiodateien übertragen möchten, ist nicht genug freier Speicher für die Audiodateien vorhanden. → Übertragen Sie nicht benötigte Audiodateien zurück auf den Computer, um Speicherplatz freizugeben. Im integrierten Flash-Speicher, in den Sie Audiodateien übertragen möchten, sind andere Daten als Audiodaten gespeichert. → Verschieben Sie die anderen Daten auf den Computer, um Speicherplatz freizugeben.
Der Network Walkman wird instabil, wenn er an den Computer angeschlossen ist.	Sie verwenden einen USB-Hub oder ein USB-Verlängerungskabel. → Bei Anschluss über einen USB-Hub oder ein USB- Verlängerungskabel kann der Betrieb nicht gewährleistet werden. Schließen Sie das dedizierte USB-Kabel direkt an den Computer an.
"Failed to authenticate Device/Media" (Fehler beim Authentifizieren von Gerät/Medium) wird am Computerbildschirm angezeigt, wenn die Verbindung zwischen Network Walkman und Computer hergestellt wird.	Der Network Walkman ist nicht richtig an den Computer angeschlossen. → Beenden Sie SonicStage und überprüfen Sie, ob das dedizierte USB-Kabel richtig angeschlossen ist. Starten Sie SonicStage neu.

Sonstiges

Symptom	Ursache/Abhilfemaßnahme
Es wird kein Signalton ausgegeben, wenn Sie am Network Walkman eine Taste drücken.	BEEP wurde auf "OFF" gesetzt. → Setzen Sie "BEEP" im Menümodus auf "ON" (Seite 30).
Der Network Walkman erwärmt sich.	Der Player erwärmt sich möglicherweise auch während des normalen Betriebs leicht.

Störungsbehebung

Meldungen

Befolgen Sie die Anweisungen unten, wenn eine Fehlermeldung im Display erscheint.

Meldung	Bedeutung	Abhilfemaßnahme
AVLS	Sie versuchen, eine höhere Lautstärke einzustellen, als bei aktivierter AVLS-Funktion zulässig ist.	Drehen Sie die Lautstärke herunter oder schalten Sie die AVLS-Funktion aus.
CANNOT PLAY	 Bestimmte Dateien können aufgrund eines inkompatiblen Formats auf dem Network Walkman nicht wiedergegeben werden. Die Übertragung wurde gewaltsam unterbrochen. 	Wenn eine Datei nicht wiedergegeben werden kann, können Sie sie aus dem integrierten Flash-Speicher löschen. Näheres dazu finden Sie unter "So löschen Sie abnormale Daten aus dem integrierten Flash-Speicher" (Seite 39).
DATA ACCESS	Auf den integrierten Flash-Speicher wird zugegriffen.	Warten Sie bitte, bis der Zugriff beendet ist. Diese Meldung erscheint beim Übertragen von Audiodateien und während der Initialisierung des integrierten Flash-Speichers.
ERROR	Eine Fehlfunktion wurde festgestellt.	Wenden Sie sich bitte an Ihren Sony- Händler.
EXPIRED	Die Wiedergabe eines Titels wurde durch den Urheberrechtsinhaber eingeschränkt.	Wenn ein Titel nicht wiedergegeben werden kann, können Sie ihn aus dem integrierten Flash-Speicher löschen. Näheres dazu finden Sie unter "So löschen Sie abnormale Daten aus dem integrierten Flash-Speicher" (Seite 39).
FILE ERROR	 Die Datei kann nicht gelesen werden. An der Datei liegt ein Problem vor. 	Übertragen Sie die Audiodateien, bei denen keine Probleme vorliegen, zurück auf den Computer und formatieren Sie den Network Walkman. Näheres dazu finden Sie unter "So löschen Sie abnormale Daten aus dem integrierten Flash-Speicher" auf Seite 39.
HOLD	Alle Funktionstasten sind deaktiviert, da der Schalter GROUP/HOLD auf HOLD gestellt ist.	Stellen Sie den Schalter GROUP/HOLD auf J (NORMAL), damit Sie die Tasten betätigen können.
LOW BATT	Die Batterie ist fast leer.	Die Batterie muss ausgetauscht werden (Seite 9).

Meldung	Bedeutung	Abhilfemaßnahme	
MG ERROR	Eine Datei, die ohne Autorisierung verteilt wurde, ist entdeckt worden (Urheberrechtsschutz).	Übertragen Sie die Audiodateien, bei denen keine Probleme vorliegen, zurück auf den Computer und formatieren Sie den Network Walkman. Näheres dazu finden Sie unter "So löschen Sie abnormale Daten aus dem integrierten Flash-Speicher" auf Seite 39.	
NO DATA	Im integrierten Flash-Speicher befinden sich keine Audiodateien.	Übertragen Sie Audiodateien mit SonicStage, wenn sich im integrierten Flash-Speicher keine Audiodateien befinden.	
USB CONNECT	Der Network Walkman ist an den Computer angeschlossen.	Sie können den Network Walkman mit SonicStage, nicht jedoch mit den Tasten am Network Walkman bedienen.	

So löschen Sie abnormale Daten aus dem integrierten Flash-Speicher

Wenn "CANNOT PLAY", "EXPIRED", "FILE ERROR" oder "MG ERROR" angezeigt wird, liegt ein Problem mit allen oder einigen der im integrierten Flash-Speicher gespeicherten Daten vor.

Löschen Sie Daten, die nicht wiedergegeben werden können, wie im Folgenden erläutert.

- 1 Schließen Sie den Network Walkman an den Computer an und starten Sie SonicStage.
- 2 Wenn Sie bereits wissen, bei welchen Daten Probleme vorliegen, löschen Sie die Daten über das Fenster für den tragbaren Player der SonicStage-Software.
- 3 Wenn sich das Problem so nicht beheben lässt, übertragen Sie alle Daten, bei denen kein Problem vorliegt, mit der SonicStage-Software zurück auf den Computer. Dazu muss der Network Walkman an den Computer angeschlossen sein.
- **4** Lösen Sie den Network Walkman vom Computer und formatieren Sie den integrierten Flash-Speicher über das Menü FORMAT (Seite 32).

Technische Daten

Maximale Aufnahmedauer

(ungefähr)

NW-E103

ATRAC3	ATRAC3plus
4 Std. 10 Min. (132 Kbps)	2 Std. 10 Min. (256 Kbps)
5 Std. 20 Min. (105 Kbps)	8 Std. 40 Min. (64 Kbps)
8 Std. 30 Min. (66 Kbps)	11 Std. 40 Min. (48 Kbps)
0 Std. 50 Will. (00 Kops)	11 Std. 40 Will. (40 Kops)

MP3

2 Std.	10	Min.	(256)	Kbps)
4 Std.	20	Min.	(128)	Kbps)

NW-E105

ATRAC3	ATRAC3plus
8 Std. 30 Min. (132 Kbps)	4 Std. 20 Min. (256 Kbps)
10 Std. 40 Min. (105 Kbps)	17 Std. 30 Min. (64 Kbps)
17 Std. 00 Min. (66 Kbps)	23 Std. 30 Min. (48 Kbps)

MP3

4 Std.	20	Min.	(256	Kbps)
8 Std.	50	Min.	(128	Kbps)

NW-E107

ATRAC3	ATRAC3plus
17 Std. 00 Min. (132 Kbps)	8 Std. 50 Min. (256 Kbps)
21 Std. 40 Min. (105 Kbps)	35 Std. 00 Min. (64 Kbps)
34 Std. 10 Min. (66 Kbps)	47 Std. 00 Min. (48 Kbps)

MP3

8 Std.	50	Min.	(256	Kbps)
17 Std.	40	Min.	(128	Kbps)

Abtastfrequenz

ATRAC3, ATRAC3plus, MP3: 44,1 kHz

Audiokomprimierungstechnologie

Adaptive Transform Acoustic Coding3 (ATRAC3) Adaptive Transform Acoustic Coding3plus (ATRAC3plus)

MPEG1 Audio Layer-3 (MP3): 32 bis 320 Kbps, variable Bitrate wird unterstützt

Frequenzgang

20 bis 20.000 Hz (Einzelsignalmessung)

Schnittstelle

Kopfhörer: Stereominianschluss

Signal-Rauschabstand

mindestens 80 dB (mit Ausnahme von ATRAC3 mit 66 Kbps)

Dynamikbereich

mindestens 85 dB (mit Ausnahme von ATRAC3 mit 66 Kbps)

Betriebstemperatur

5 °C bis 35 °C

Stromquelle

LR03-Alkalibatterie (Größe AAA)

Batterielebensdauer (bei kontinuierlicher Wiedergabe)

ATRAC3-Format: ca. 70 Stunden (Wiedergabe bei 105 Kbps) ATRAC3plus-Format: ca. 60 Stunden (Wiedergabe bei 48 Kbps) MP3-Format: ca. 50 Stunden (Wiedergabe bei 128 Kbps)

Abmessungen

 $56.2 \times 56.2 \times 19.2 \text{ mm}$ (B/H/T, ohne vorstehende Teile)

Gewicht

ca. 26 g (ohne Batterie)

Mitgeliefertes Zubehör

Kopfhörer (1) Dediziertes USB-Kabel (1) CD-ROM mit SonicStage-Softwa

CD-ROM mit SonicStage-Software, PDF-Datei mit Bedienungsanleitung und PDF-Datei mit SonicStage-Bedienungsanleitung (1) Kurzanleitung

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Amerikanische und ausländische Patente unter Lizenz der Dolby Laboratories.

Glossar

MagicGate

Eine Urheberrechtsschutztechnologie, die auf Authentifizierungs- und Verschlüsselungstechniken beruht. Dank Authentifizierung ist sichergestellt, dass geschützte Inhalte nur zwischen kompatiblen Geräten und Medien ausgetauscht werden können und dass die geschützten Inhalte verschlüsselt aufgezeichnet und übertragen werden, um unberechtigtes Kopieren oder Wiedergeben zu verhindern.

Hinweis

Das Symbol MAGICGATE kennzeichnet das von Sony entwickelte Urheberrechtsschutzsystem. Eine Konvertierung für andere Medien ist damit nicht unbedingt möglich.

OpenMG

Urheberrechtsschutztechnologie zur sicheren Verwaltung von Musikinhalten von EMD-Diensten/Audio-CDs auf einem PC. Diese Anwendungssoftware wird auf dem Computer installiert und verschlüsselt digitale Musikinhalte beim Aufzeichnen der Daten auf der Festplatte des Computers. So können Sie auf Ihrem Computer Musikdaten speichern, während gleichzeitig eine unberechtigte Übertragung dieser Daten über ein Netzwerk oder auf andere Weise unterbunden wird. Diese Urheberrechtsschutzsoftware für den PC entspricht der "MagicGate"-Technologie und ermöglicht die Übertragung digitaler Musikdaten von der Festplatte des PCs an ein kompatibles Gerät.

ATRAC3

ATRAC3 steht für "Adaptive Transform Acoustic Coding3" und ist eine Komprimierungstechnologie für Tonsignale, die eine hohe Tonqualität ermöglicht und zugleich eine sehr starke Komprimierung erlaubt.

Die ATRAC3-Komprimierungsrate ist etwa 10-mal so hoch wie die einer Audio-CD, so dass sich auf den Speichermedien wesentlich mehr speichern lässt.

ATRAC3plus

ATRAC3plus steht für "Adaptive Transform Acoustic Coding3plus" und ist eine Komprimierungstechnologie für Tonsignale, die noch höhere Komprimierungsraten als ATRAC3 ermöglicht. ATRAC3plus ist eine neue Komprimierungstechnologie für Tonsignale, die eine im Vergleich zu ATRAC3 mindestens gleich gute Tonqualität bietet.

Bitrate

Gibt die Anzahl der Daten pro Sekunde an. Die Maßeinheit dafür ist bps (Bit pro Sekunde). 64 Kbps steht für 64.000 Informationsbits pro Sekunde. Eine große Bitrate bedeutet, dass für die Wiedergabe von Musik eine große Datenmenge verwendet wird. Bei Musikaufnahmen im gleichen Format (z. B. ATRAC3plus) ist daher die Tonqualität bei 64 Kbps besser als bei 48 Kbps. Allerdings werden bei Audiodateien in Formaten wie MP3 unterschiedliche Codierverfahren verwendet, so dass die Tonqualität nicht allein von der Bitrate abhängt.

Fortsetzung

Glossar

MP3

MP3 steht für MPEG-1 Audio Layer-3. Dabei handelt es sich um einen Formatstandard zum Komprimieren von Musikdateien, der von der Motion Picture Experts Group, einer Arbeitsgruppe der ISO (Internationale Normungsorganisation) entwickelt wurde.

Er ermöglicht das Komprimieren von Audio-CD-Daten auf etwa ein Zehntel ihrer ursprünglichen Größe. Da der MP3-Codierungsalgorithmus öffentlich zugänglich ist, gibt es verschiedene Codierer/Decodierer, die diesem Standard entsprechen.

Menüliste

Wechseln Sie mit der Taste MENU in den Menümodus und ändern Sie mit der Taste I◄◄—/+▶►I (Auswählen) und der Taste ▶►■ (Bestätigen) die Einstellungen für den Network Walkman.

Näheres zu den einzelnen Menüoptionen finden Sie auf den in Klammern angegebenen Seiten. Über Menüoptionen mit der Markierung ">" werden Einstellbildschirme angezeigt, sobald Sie zur Bestätigung die Taste ►■ drücken.

Anzeige (Menümodus)	Zweck
REPEATMODE> (Wiederhol- modus)	Hiermit wählen Sie den gewünschten Wiederholmodus aus (Seite 17).
DISPLAY> (Anzeigemodus)	Hiermit wählen Sie den gewünschten Anzeigemodus aus (Seite 22).
VOL: (Speichern der Lautstärke)	Hiermit können Sie die gewünschte Lautstärke speichern (Seite 28).
SOUND> (Gespeicherte, digitale Klangmodi)	Hiermit können Sie die gewünschte Klangqualität speichern (Seite 23).
AVLS: (automatisches Lautstärke- begrenzungs- system)	Diese Option können Sie auf "ON" oder "OFF" setzen (Seite 27).
BEEP: (Signalton-einstellung)	Diese Option können Sie auf "ON" oder "OFF" setzen (Seite 30).
LIGHT: (Einstellung der LCD-Hintergrund-beleuchtung)	"OFF": Immer aus. "ON": Schaltet sich nach jedem Bedienvorgang drei Sekunden lang ein (Seite 31).
DATE-TIME (Einstellung von Datum/ Uhrzeit)	Sie können Datum und Uhrzeit einstellen und anzeigen (Seite 26).

Anzeige (Menümodus)	Zweck		
FORMAT> (Formatieren des Speichers)	Hiermit können Sie den integrierten Flash-Speicher formatieren (Seite 32).		
INFO> (Informationen)	Sie können Informationen wie z. B. den Produktnamen, die Kapazität des integrierten Flash-Speichers und die Seriennummer anzeigen lassen (Seite 33).		
[RETURN]	Wenn Sie [RETURN] wählen und die Taste ►■ drücken, schalten Sie zurück zum normalen Modus.		

Index

A		F	
A-B-Wiederholung	19	Formatieren	32
Ansteuern des Anfangs e	eines Titels		
	16	G	
Anzahl der Wiederholun	gen		71 1
	21	Gespeicherter, digitaler k	-
Anzeigemodus	22	Carrano	23
ATRAC3	41	Gruppe	15, 23
ATRAC3plus	41		
Audio-CDs	6	Н	
AVLS (Begrenzen der L	autstärke)	Herunterladen	6
	11, 27	Hintergrundbeleuchtung	31
		HOLD-Funktion (Tasten	sperre)
В			25
Batterie	9		
Batterierestladungsanzei	ge	I	
	9	Informationen	33
BEEP (Signalton)	30	imomationen	33
Begrenzen der Lautstärk	e (AVLS)	K	
-	27		
Bitrate	41	Kopfhörer	8, 14, 34
C			
C			20
CD (Audio-CDs)	6	Lautstärke	28
CD-ROM	8, 12	LIGHT	31
Computer	6, 12		
		М	
D		MENU, Taste	16-22, 24, 26-33
DATE-TIME	26	Menüliste	43
Display	11, 18, 38	MP3	42
- ·			
E			
			

EMD-Dienst

Explorer (Windows Explorer)

13, 25

0

OpenMG 41

R

RETURN 43

S

Satzwiederholung20Seriennummer8, 33Shuffle Repeat17SonicStage12

Sperren der Bedienelemente (HOLD-Funktion) 25

Störungsbehebung 35

T

Titel 22 Titelwiederholung 18

U

Übertragen 6, 12 Uhrzeit/Datum 26 Uhrzeiteinstellung 26 USB-Kabel 8, 12

W

WAV-Format 6
Weiterschalten 16
Wiedergabe 14
Wiederholte Wiedergabe 17
Windows Explorer 13, 25

Z

Zubehör8Zurückschalten16Zurücksetzen35

